

Allgemeine Sicherheitshinweise für Studierende und Besucher*Innen beim Betreten der SRLV-negativen Stallung

General Safety Information for Students and Visitors Entering the SRLV-free Stable

D. Hölting, M. Ganter



Bitte beachten Sie, dass es hier ein erhöhtes Infektionsrisiko besteht. Der Zutritt ist für Schwangere verboten!



Please note that there is an increased risk of infection here. Entry is prohibited for pregnant women!

BETRETEN DER SRLV-FREIEN STALLUNG

Hierbei handelt es sich um eine SRLV (Small Ruminant Lenti Viruses) -freien Stallung.

Hier dürfen nur Schafe und Ziegen aufgestellt werden, die aus Maedi/Visna bzw. CAE kontrolliert unverdächtigen Herden stammen.

Bitte die folgenden Hinweise beachten:

Stallungen dürfen **nur in vollständiger und sauberer Schutzkleidung** (Kittel, Stiefel, Gummischürze hinten geschlossen) betreten werden. Vor Betreten der Stallung ist die Gummi-Schutzkleidung gründlich zu **reinigen und desinfizieren**.

In besonderen Fällen (z.B. Bei möglicher Zoonosegefährdung) dürfen Tiere nur mit **Einmalhandschuhen** berührt werden. Diese sind vor weiteren Tierkontakten zu wechseln.

Hände und Unterarme sind nach Tierkontakt und vor Verlassen der Klinik gründlich zu **reinigen und desinfizieren**. Die aushängende Händereinigungs- und Hautschutzpläne sind zu befolgen.

Zwischen Kontakten zu verschiedenen Tieren ist die **Gummi-Schutzkleidung** gründlich zu **reinigen und desinfizieren**.

Die **Warnhinweise** an den Boxen zur Gefährlichkeit eines Tieres oder zur Infektiosität sind zu beachten. Die gegebenenfalls vor den Boxen gestellten **Desinfektionswannen** sind zu betreten.

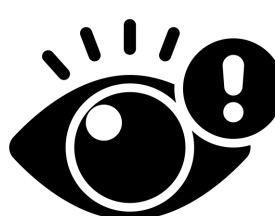
Mittellange und lange **Haare** sind **zusammenzubinden** oder hochzustrecken.

Essen und Trinken sind in den Stallungen verboten.

Beim Umgang mit **Arznei- und Desinfektionsmitteln** sowie anderen Gefahrstoffen sind die vom Hersteller bereitgestellten **Warnhinweise** zu befolgen und gegebenenfalls zu erfragen.

Haut- und Augenkontakt mit Arznei- und Desinfektionsmitteln (ausgenommen bereitgestellte Handdesinfektions- und Pflegemittel) sowie anderen Gefahrstoffen sind zu **vermeiden**. Gegebenenfalls ist die Haut nach Kontakt gründlich zu reinigen. Die Klinik hält Augenduschen bereit.

Scharfe und spitze Gegenstände (Kanülen, Skalpelle etc.) sind in den dafür vorgesehenen **Behältnissen** zu entsorgen. Über im Stallbereich verlorene scharfe/spitze Gegenstände ist das tierärztliche Personal zu verständigen.



ENTERING THE SRLV-FREE STABLE

This is a SRLV (Small Ruminant Lenti Viruses) -free stable
All sheep and goats housed in this stable has to be from certified Maedi/Visna or CAE negative flocks.

Please note the following information:

Stables may only be entered wearing **complete and clean protective clothing** (lab coat, boots, rubber apron closed at the back). Before entering the stable, the rubber protective clothing must be thoroughly **cleaned and disinfected**.

In special cases (e.g. if there is a possible risk of zoonosis), animals may only be touched with **disposable gloves**. These must be changed before further contact with animals.

Hands and forearms must be thoroughly **cleaned and disinfected** after contact with animals and before leaving the clinic. The hand cleaning and skin protection plans posted have to be followed.

The **rubber protective clothing** must be thoroughly **cleaned and disinfected** between contacts with different animals.

The **warning signs** on the boxes about the dangerousness of an animal or its infectiousness must be considered. The **disinfection trays** that may be placed in front of the boxes must be entered.

Medium-length and long **hair** should be **tied back** or stretched up.

Eating and drinking are prohibited in the stables.

When handling **medicines, disinfectants** and other hazardous substances, the **warnings** provided by the manufacturer must be followed and, if necessary, requested.

Skin and eye contact with medicines and disinfectants (except for the hand disinfectants and care products provided) and other hazardous substances should be **avoided**. If necessary, the skin should be cleaned thoroughly after contact. The clinic has eye showers available.

Sharp and pointed objects (cannulas, scalpels, etc.) must be disposed of in the **containers** provided for this purpose. The veterinary staff must be informed of any sharp/pointed objects lost in the stable area.